

Genre du véhicule 64) Motocycle	Marque de fabrication E G L I	Type Red Falcon (ES1-C-Y) (1 place)	Fiche d'homologation No CH 6222 09
------------------------------------	----------------------------------	--	---------------------------------------

Constructeur	EGLI-Motorradtechnik AG, 5618 Bettwil
Identification	sur la plaquette du constructeur "Red Falcon" numéro du cadre "ES1-C-Y ....."
Plaquette du constructeur	à droite, latéralement sur la plaque du repose-pieds
Numéro du cadre	à droite, sur tête de direction
Numéro-ATGE	"CH - 00 29002" à droite, latéralement sur la plaque du repose-pieds, au-dessus de la plaquette du constructeur
Identification du moteur	"2 J 4" devant le No du moteur, à droite en haut sur le carter du moteur et "499 cc" à droite, coulé sur le pied du cylindre
Importateur	

Construction du véhicule	2 / 2	Moteur	YAMAHA	Type	2 J 4
Nombre d'essieux/pneus	hydraulique, 2 disques (ajourés)	Marque	monobloc	Temps	4
Frein roue avant	hydraulique, 1 disque (ajouré)	Construction	B	Position	au centre/en bas
Frein roue arrière	260 mm / avec rebord	Carburant	air	Cylindres	1
Siège longueur/genre	latéral *)	Refroidissement	87 / 84	Cylindrée	499
Support	seulement avec l'autorisation spéc. du constr.	Alésage/Course	2,54	Déparasitage	B
Utilisation avec side-car	km/h (**)	CV-impôt	9,6	Puissance en kW	3000
Indicateur de vitesse	l/à gauche	Couple max Nm	30,4	à min-1	3000
Rétroviseur	verrou au guidon	Silencieux	1 = 870xØ 102 mm; sortie Ø 22,5 mm	à min-1	x)
Antivol	l/plastique ou aluminium, 19 litres		"ES-1-C"		
Réservoir carburant	demi-carénage	Vmax	160 km/h	Vmax mesurée	-
Équipement spécial					

Dimensions		Poids	avant	arrière	total
Longueur	2150	Poids à vide	85	80	165
Largeur	650	Répartition charge	15	55	70
Nombre de places	1		100	135	235
Équipement §)		Poids garantis			350
Clignoteurs AV	=	Dimens. des pneus	120/80 V 16	140/80 V 18	+)
Clignoteurs AR	=	Ply/bars	- / 2,5	- / 2,5	
Catadioptré	I (E)	Charge	212	290	
Puissance génératrice	=	pour Vmax	210	210	
Avertisseur	MTSUBA CH 2 004 ou d'autres modèles homologués	Jantes	MT 3,25-16	MT 3.00-18	
			roues intégrales en métal léger "EGLI"		

Emissions du bruit		Emissions des gaz d'échappement	Emissions en g/km			Ralenti		Numéro-ATGE	
Bt de vitesses   i-e			CO	HC	NO <sub>x</sub>	CO	min-1	CH	
m5	2,63	Au passage dB/A	16,94	0,61	0,12	1,4	1200	00 29002	
		Mesure à l'arrêt dB/A min-1							
F	G	H	J	R	K	L	M	N	R

Indications pour le permis de circulation		(Code)	
Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>		Poids à vide <u>165</u>
Marque de fabrique	<u>E G L I</u>		Charge utile <u>-</u>
Type	<u>Red Falcon</u>		Poids total <u>350</u>
Homologation No	CH <u>6222 09</u>		Carburant <u>B</u>
Carrosserie	<u>-</u>		Cylindrée <u>499</u>
Nombre de places	<u>1</u>		CV-impôt <u>2,54</u>

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- \*) Support : cacoutchouc de rappel de la béquille admis selon la décision de l'OFF du 12.01.78 (V 7.652.3).
- \*\*) Compteur de vitesse: pour le modèle avec la roue avant de 16", le compteur de vitesse doit être adapté (sera contrôlé à l'immatriculation).
- x) Insonorisation : disque d'étranglement à la sortie du carburateur, diamètre intérieur 20 mm; carénage du siège insonorisé des deux côtés.
- §) Equipement : une bavette est exigée derrière la roue arrière.
- + ) Variantes de pneus :
- |                  |           |               |
|------------------|-----------|---------------|
| AV = 100/90 V 18 | 224 (2,9) | Vmax 210 km/h |
| 110/90 V 18      | 257 (2,9) | 210 km/h      |
| AR = 120/90 V 18 | 290 (2,9) | 210 km/h      |
| 150/80 VR 16     | 345 (2,9) | 240 km/h      |
| 120/80 V 18      | 265 (2,9) | 210 km/h      |
| 130/80 V 18      | 300 (2,9) | 210 km/h      |
- Variantes de jantes: AV = 2,50 - 3,25 x 16  
2,50 - 3,25 x 18  
AR = 2,75 - 3,50 x 18  
2,75 - 3,50 x 18
- ) roues intégrales en métal léger "EGLI".

Lieu et date de l'homologation Schafisheim, 28.11.84/07.12.84 remplace la fiche d'homologation du  
Vn/PR Vn/lin

Service fédéral d'homologation